

Jeremiah 28

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And it came to pass the same year, in the beginning of the reign of Zedekiah king of Judah, in the fourth year, and in the fifth month, that Hananiah the son of Azur the prophet, which was of Gibeon, spake unto me in the house of the LORD, in the presence of the priests and of all the people, saying,

מִמֶּלְכֶת בְּרִאשִׁית הָהִיא בַּשָּׁנָה וַיְהִי י'
H1961 And it came to pass the same year H1931 in the beginning H7225 of the reign H4467

הָרִבְעִית יֵת בַּשָּׁנָה יְהוֹדָה הַמֶּלֶךְ צִדְקִיָּה
H6667 of Zedekiah H4428 king H3063 of Judah And it came to pass the same year H8141 in the fourth H7243

עַזְזִיר בֶּן חַנַּנְיָה אֵל יֵאמֹר׃ הַחֲמִישִׁי בַּחֹדֶשׁ
H2320 month H2549 and in the fifth H559 saying H413 that Hananiah H2608 the son H1121 of Azur H5809

יְהוָה הַבֵּית אֲשֶׁר מַגִּבְעוֹן בָּבֶל יֵת הַנָּבִי
H5030 the prophet H834 which was of Gibeon H1391 unto me in the house H1004 of the LORD H3068

לֵאמֹר׃ הָעָם וְכָל הַכֹּהֲנִים לִפְנֵי
H5869 in the presence H3548 of the priests H3605 and of all the people H5971 saying H559

2 Thus speaketh the LORD of hosts, the God of Israel, saying, I have broken the yoke of the king of Babylon.

לֵאמֹר יְשָׁרָא לֵאלֹהֵי צָבָא וְיְהוָה לֵאמֹר כֹּה
H3541 Thus speaketh H559 the LORD H3068 of hosts H6635 the God H430 of Israel H3478 Thus speaketh H559

בָּבֶל׃ מֶלֶךְ הַמֶּלֶךְ עַל אֲשֶׁר הִתִּי
H7665 I have broken H853 the yoke H5923 of the king H4428 of Babylon H894

3 Within two full years will I bring again into this place all the vessels of the LORD'S house, that Nebuchadnezzar king of Babylon took away from this place, and carried them to Babylon:

אֶל מְשִׁיב אֲנִי יְמֵי שְׁנַת יָם בְּעֹדוֹ
H5750 years H8141 Within two full H3117 H589 will I bring again H7725 H413

אֲשֶׁר יְהוָה בֵּיתוֹ כָּל כְּלֵי הַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
from this place H4725 H2088 H853 H3605 all the vessels H3627 house H1004 of the LORD'S H3068 H834

הַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
H4480 from this place H4725 H2088

וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
H3947 that Nebuchadnezzar H5019 king H4428 of Babylon H894

וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
and carried H935 of Babylon H894

4 And I will bring again to this place Jeconiah the son of Jehoiakim king of Judah, with all the captives of Judah, that went into Babylon, saith the LORD: for I will break the yoke of the king of Babylon.

כָּל וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
H853 Jeconiah H3204 the son H1121 of Jehoiakim H3079 king H4428 of Judah H3063 H854 H3605

וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
with all the captives H1546 of Judah H3063 that went H935 into Babylon H894 H589 And I will bring again H7725

אֶל וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
H413 to this place H4725 H2088 saith H5002 the LORD H3068 H3588 for I will break H7665 H853

וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד וְהַמֶּקֶד
the yoke H5923 king H4428 into Babylon H894

5 Then the prophet Jeremiah said unto the prophet Hananiah in the presence of the priests, and in the presence of all the people that stood in the house of the LORD,

הַנָּבִיא יֵאָמֵר הַנָּבִיא הַזֶּה יְרֵמְיָהוּ וְיֵאָמֵר הַנָּבִיא הַזֶּה חֲנַנְיָהוּ
said H559 Jeremiah H3414 Then the prophet H5030 H413 Hananiah H2608 Then the prophet H5030
וּלְעֵינֵי יְהוָה וּלְעֵינֵי כָל הָעָם
and in the presence H5869 of the priests H3548 and in the presence H5869 H3605 of all the people H5971
וְיָמְדוּ בְּיָת יְהוָה
that stood H5975 in the house H1004 of the LORD H3068

6 Even the prophet Jeremiah said, Amen: the LORD do so: the LORD perform thy words which thou hast prophesied, to bring again the vessels of the LORD'S house, and all that is carried away captive, from Babylon into this place.

יְהוָה יַעֲשֶׂה כִּי אָמֵן וְיֵאָמֵר הַנָּבִיא יְרֵמְיָהוּ וְיֵאָמֵר הַנָּבִיא הַזֶּה חֲנַנְיָהוּ
said H559 Jeremiah H3414 Even the prophet H5030 Amen H543 H3651 do H6213 of the LORD'S H3068
וְיִבְרַח אֲשֶׁר רָאָה וְיָבִיאוּ אֶת דְּבָרֵי יְהוָה
perform H6965 of the LORD'S H3068 H853 thy words H1697 H834 which thou hast prophesied H5012
וְיָבִיאוּ אֶת כָּל כֵּלֵי יְהוָה וְכָל הַגּוֹלָה
to bring again H7725 the vessels H3627 house H1004 of the LORD'S H3068 H3605 and all that is carried away captive H1473
מִבָּבֶל לְהָמָּקָה
from Babylon H894 H413 into this place H4725 H2088

7 Nevertheless hear thou now this word that I speak in thine ears, and in the ears of all the people;

אֲנֹכִי אֲשַׁר הִזְרָה הַדָּבָר נָא שְׁמַע אַךְ
H389 Nevertheless hear H8085 H4994 thou now this word H2088 H834 H595
 הָעָם: כֹּל וּבְאָזְנִי וּבְאָזְנֵי דָבָר
H1696 that I speak H241 and in the ears H241 and in the ears H3605 of all the people H5971

8 The prophets that have been before me and before thee of old prophesied both against many countries, and against great kingdoms, of war, and of evil, and of pestilence.

הָעוֹלָם מִן וּלְפָנַי יְהוָה וְאֶשֶׁר הִנְבִּיאֵי יָם
The prophets H5030 H834 H1961 me and before H6440 me and before H6440 H4480 thee of old H5769
 מַמְלָכֹת וְעַל רַבּוֹת אֲרָצֹת וְעַל בָּאֵי וּ
prophesied H5012 H413 countries H776 both against many H7227 H5921 kingdoms H4467
 וּלְדָבָר: וְלָרָע הָ לְמִלְחָמָה הָ גָדֹל וְ
and against great H1419 of war H4421 and of evil H7451 and of pestilence H1698

9 The prophet which prophesieth of peace, when the word of the prophet shall come to pass, then shall the prophet be known, that the LORD hath truly sent him.

בָּבֹא לְשָׁלוֹם וְיָנִי אֲשֶׁר הִנְבִּיאֵי יָא
The prophet H5030 H834 which prophesieth H5012 of peace H7965 shall come to pass H935
 יְהוָה הִשְׁלַח וְאֲשֶׁר הִנְבִּיאֵי יָא יִדָּע הִנְבִּיאֵי יָא דָבָר
when the word H1697 The prophet H5030 be known H3045 The prophet H5030 H834 sent H7971 that the LORD H3068
 בָּאֵמֶת:
hath truly H571

10 Then Hananiah the prophet took the yoke from off the prophet Jeremiah's neck, and brake it.

יָמַע ל הַמוֹטָה אֶת הַנֶּבִיאַ יְהֵאֲנִיָּה
 took Then Hananiah from off the prophet H853 the yoke H5921
 H3947 H2608 H5030 H4133
 וַיִּשְׁבְּרָהּ: הַנֶּבִיאַ יְהֵאֲנִיָּה צוֹ אֶרֶץ
 neck Jeremiah's from off the prophet and brake
 H6677 H3414 H5030 H7665

11 And Hananiah spake in the presence of all the people, saying, Thus saith the LORD; Even so will I break the yoke of Nebuchadnezzar king of Babylon from the neck of all nations within the space of two full years. And the prophet Jeremiah went his way.

כֹּה אָמַר רַ הַעָם כָּל לְעֵינֵי יְהֵאֲנִיָּה אָמַר רַ
 Thus saith And Hananiah in the presence H3605 of all the people Thus saith H3541
 H559 H2608 H5869 H5971 H559
 וַיִּשְׁבַּר אֶת עַל הַמֶּלֶךְ נְבֻכַדְנֶצַּר אָמַר רַ
 Thus saith the LORD H3602 Even so will I break H853 the yoke of Nebuchadnezzar
 H559 H3068 H7665 H5923 H5019
 יָמַע ל יְמֵי שְׁנַת יָמִים בְּבָבֶל מֶלֶךְ
 king of Babylon H5750 years within the space of two full H5921
 H4428 H894 H8141 H3117
 לְדֶרֶכוֹ: הַנֶּבִיאַ יְהֵאֲנִיָּה וְיֵלֶךְ הַגּוֹיִם כָּל צוֹ אֶרֶץ
 from the neck H3605 of all nations H1980 Jeremiah And the prophet his way
 H6677 H1471 H3414 H5030 H1870

12 Then the word of the LORD came unto Jeremiah the prophet, after that Hananiah the prophet had broken the yoke from off the neck of the prophet Jeremiah, saying,

שָׁב וְרַא אֲחֵרֵי יִרְמְיָה אֶל יְהוָה דְּבַר יְהוָה
H1961 Then the word of the LORD H413 Jeremiah the prophet after H7665

צוֹ אֶרֶץ מִעַל הַמּוֹטָה אֶת הַנֶּבֶץ יֵאָמֵר חֲנַנְיָה
that Hananiah of the prophet H853 the yoke H5921 from off the neck H2608 H5030 H4133 H6677

לֵאמֹר: הַנֶּבֶץ יֵאָמֵר יִרְמְיָה
Jeremiah of the prophet saying H3414 H5030 H559

13 Go and tell Hananiah, saying, Thus saith the LORD; Thou hast broken the yokes of wood; but thou shalt make for them yokes of iron.

יְהוָה אָמַר כֹּה אָמַר רַחֲמָנִי אֶל אָמַר הַלֹּךְ
Go Thus saith H413 Hananiah Thus saith H3541 Thus saith the LORD H1980 H559 H2608 H559 H3068

תַּחֲתֶיהָ | וְעָשִׂיתָ שִׁבְרֶתָ עֵץ מִטּוֹת
for them yokes of wood Thou hast broken but thou shalt make H4133 H6086 H7665 H6213 H8478

בִּרְזָל: מִטּוֹת
for them yokes of iron H4133 H1270

14 For thus saith the LORD of hosts, the God of Israel; I have put a yoke of iron upon the neck of all these nations, that they may serve Nebuchadnezzar king of Babylon; and they shall serve him: and I have given him the beasts of the field also.

עַל לְיִשְׁכָּאֵל אֱלֹהֵי יְצָבָא וְתַיְהוָה אָמַר כֹּה כִּי
H3588 H3541 For thus saith H559 the LORD H3068 of hosts H6635 the God H430 of Israel H3478 a yoke H5923

הָאֵל לְהַגּוֹל כָּל צוּ אֲרוֹן עַל נְתַתִּי בִּרְזָל
H1270 of iron H1471 of all these nations H428 H5921 I have put H5414 upon the neck H6677

וְעַבְדֵּי הוּא בְּבִלְכַדְנֶאצַּר מֶלֶךְ בָּבֶל וְעַבְדֵּי הוּא
H5647 and they shall serve H853 Nebuchadnezzar H5019 king H4428 of Babylon H894 and they shall serve H5647

לֹ: נְתַתִּי הַשָּׂדֶה חַיֵּי תַּת אֶת וְגַם
H1571 H853 him the beasts H2416 of the field H7704 I have put H5414 H0

15 Then said the prophet Jeremiah unto Hananiah the prophet, Hear now, Hananiah; The LORD hath not sent thee; but thou makest this people to trust in a lie.

שָׁמַע הַנָּבִיא יְחֲנָנִי אֶל הַנָּבִיא יֵרֵמְיָהּ וַיֹּאמֶר
H413 H2608 H894 H8085 H559 H3414 H5030 H8085

הַבֵּט חֵת וְאַתָּה יְהוָה שְׁלַחְךָ לֹא חֲנַנִי הָאֲנִי
H4994 H2608 H3808 H7971 H3068 H859 H982

שָׁקֶר: עַל הַזֶּה הָעָם אָתָּה
H853 H5971 H2088 H5921 H8267

16 Therefore thus saith the LORD; Behold, I will cast thee from off the face of the earth: this year thou shalt die, because thou hast taught rebellion against the LORD.

מְשַׁלְחֶךָ הֲנִי יְהוָה: אֲמַר כֹּה לְךָ |
H3651 H3541 H559 H3068 H2005 H7971
Therefore thus saith against the LORD Behold I will cast
 מֵת אֶת הַשָּׁנָה הַאֲדָמָה הַפָּנִי מֵעַל
H5921 H6440 H127 H8141 H859 H4191
thee from off the face of the earth this year thou shalt die
 יְהוָה: אֶל דָּבַרְתָּ סֶבֶךְ הַפִּי
H3588 H5627 H1696 H413 H3068
against the LORD because thou hast taught rebellion

17 So Hananiah the prophet died the same year in the seventh month.

בַּחֹדֶשׁ הַזֶּה יָא בִּשְׁנָה הַהִנֵּה יָא חֲנַנְיָה הַנָּבִי חָנַן וַיָּמָת
H4191 H2608 H5030 H8141 H1931 H2320
died So Hananiah the prophet the same year month
 הַשְּׁבִיעִי:
H7637
in the seventh